



ZHONGHUAJINGCUIGUSHIHUACE

中华精粹故事画册

三打白骨精



兰州大学出版社

三打白骨精



兰州大学出版社

中华精粹故事画册

兰州登亚设计工作室设计制作

兰州大学出版社出版发行

兰州市天水路308号 电话:8617168 邮政编码:730000

E-Mail:press@onbook.com.cn

<http://www.onbook.com.cn>

广东省南海市彩印制本厂印刷

开本:787×1092毫米 1/48 印张:20

2001年10月第1版 2001年10月第1次印刷

印数:1~6,000册

ISBN7-311-01888-9/G·734 总定价:58.00元(共10册)



1 tángsēngshī tú sì rén qù xī tiān qǔ jīng yí lù xī xíng zhè tiān lái dào
yí zuò xiǎn jùn de gāoshān qián
一座险峻的高山前。



2 bù zhī bù jué dà jiā dōu jué de dù zi è le dà tú dì wù kōng yí yuè ér qǐ
fēi shàng yún duān jiàn nán fāng de yí zuò gāo shān shàng yǒu yí piàn táo lín
飞上云端，见南方的一座高山上有一片桃林。



3 wù kōng gào bié shī fu ān dùn hǎo shī dì jiù jià zhe bái yún qù cǎi guǒ zi
qù le 悟空告别师父，安顿好师弟，就驾着白云去采果子去了。



4 zhèshān lǐ yǒu yí gè yāo jīng shì bái gǔ biàncéng de tā tīngshuōchī le táng
sēngròu kě yǐ chángshēng bù lǎo jiù xiǎngzhuā tā huí lái xiǎngyòng
僧肉可以长生不老，就想抓他回来享用。



5 kě shì bā jiè hé shā sēng shǒu zài táng sēng shēn biān bái gǔ jīng yì shí bù gǎn qīng
可是八戒和沙僧守在唐僧身边，白骨精一时不敢轻
jǔ wàng dòng
举妄动。



6 yú shì bái gǔ jīng yáo shēn yí biàn
于是白骨精摇身一变，
zuǒ shǒu tí zhe zhuāng le fàn de shā guān
左手提着装了饭的砂罐，
yáo bǎi bǎi xiàng táng sēng zǒu qù
摇摇摆摆向唐僧走去。

biàn chéng le yí gè piào liang de cūn gū
变成了一个漂亮的村姑，
yòu shǒu tí zhe zhuāng le shuǐ de píng zi
右手提着装了水的瓶子，
tā yáo
她摇



7 bā jiè yí jiàn piàoliang nǚ zǐ jiù gāo xìng de yíng le shàng qù dāng tā kàn jiàn nǚ
zǐ shǒu zhōng de fàn guǎn shí gèng shì chán de liú xià le kǒu shuǐ
八戒一见漂亮女子就高兴地迎了上去，当他看见女
子手中的饭罐时，更是馋得流下了口水。



8 nà nǚ zǐ dǎo shì hěn dà fāng zhǔdòngjiāng fàn cài sòng gěi bā jiè chī chán zuǐ
de bā jiè ná qǐ lái jiù chī shā sēng hé shī fu lán dōu lán bú zhù
那女子倒是很大方，主动将饭菜送给八戒吃，馋嘴
的八戒拿起来就吃，沙僧和师父拦都拦不住。



9 zhèng zài zhè shí wù kōng zhāi táo zi huí lái zhēng kāi huǒ yǎn jīn jīng yì yǎn
正 在 这 时 ， 悟 空 摘 桃 子 回 来 ， 睁 开 火 眼 金 睛 ， 一 眼
jiù kàn chuān zhè gè nǚ zǐ shì yāo jīng
就 看 穿 这 个 女 子 是 妖 精 。



10 wù kōng jǔ qǐ jīn gū bàng jiù dǎ nà yāo jīng shǐ le gè fǎ shù liú xià yí gè
jiǎ shēn tǐ huà zuò yì lǚ qīng yān táo zǒu le
悟空举起金箍棒就打，那妖精使了个法术，留下一个
假身体，化作一缕轻烟逃走了。



11 tángsēng yǐ wéi wù kōng dǎ sǐ le nǚ zǐ fēi cháng shēng qì zé guài tā bù gāi
wú yuán wú gù de bǎ rén dǎ sǐ
唐僧以为悟空打死了女子，非常生气，责怪他不该
无缘无故地把人打死。



12 shī fu wèi le chéng fá sūn wùkōng niàn qǐ le jǐn gū zhòu téng de wùkōng zhǐ
hǎo lián lián qiú ráo bǎo zhèng yǐ hòu bú zài dǎ rén le
师父为了惩罚孙悟空，念起了紧箍咒，疼得悟空只
好连连求饶，保证以后不再打人了。



13 nà bái gǔ jīng bèi wù kōng dǎ pǎo hòu , hái shì bù gān xīn , yòu yáo shēn yí biàn
biàn chéng le yí wèi bā shí suì de lǎo pó po
变成了一位八十岁的老婆婆。



14 lǎo pó po zhǔ zhe guǎizhàng kū kū tí tí de xiàng táng sēng zǒu lái bā jiè yī
老婆婆拄着拐杖，哭哭啼啼地向唐僧走来。八戒一
kàn xià huài le gǎn máng duì shī fu shuō shī fu bù hǎo le lǎo pó po zhǎo
看吓坏了，赶忙对师父说：“师父，不好了！老婆婆找
nǚ ér lái le
女儿来了。”